

Rješenje Suda (šesto vijeće) od 8. srpnja 2015. (zahtjev za prethodnu odluku Juzgado de Primera Instancia e Instrucción n° 1 de Miranda de Ebro – Španjolska) – Banco Grupo Cajatres SA protiv María Mercedes Manjón Pinilla, Comunidad Hereditaria formada al fallecimiento de D. M. A. Viana Gordejuela

(Predmet C-90/14) ⁽¹⁾

(„Prethodni postupak — Direktiva 93/13/EEZ — Ugovor sklopljen između prodavatelja robe ili pružatelja usluge i potrošača — Hipotekarni ugovor — Ugovorna odredba o zateznim kamatama — Ugovorna odredba o prijevremenoj otplati — Postupak izvršenja na temelju hipoteke — Sniženje iznosa kamata — Ovlasti nacionalnog suda”)

(2015/C 320/06)

Jezik postupka: španjolski

Sud koji je uputio zahtjev

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción n° 1 de Miranda de Ebro

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: Banco Grupo Cajatres SA

Tuženici: María Mercedes Manjón Pinilla, Comunidad Hereditaria formada al fallecimiento de D. M. A. Viana Gordejuela

Izreka

1. Članak 3. stavak 1., članak 4. stavak 1. i članak 6. stavke 1. i 7. Direktive Vijeća 93/13/EEZ od 5. travnja 1993. o nepoštenim uvjetima u potrošačkim ugovorima treba tumačiti na način da nacionalni sud prilikom ocjene nepoštenosti ugovornih odredaba ugovora koji ulazi u područje primjene te direktive mora voditi računa o naravi robe i usluga koje su predmet ugovora o kojem je riječ, kao i o svim okolnostima koje su postojale u vrijeme sklapanja tog ugovora.
2. Članak 6. stavak 1. i članak 7. stavak 1. Direktive 93/13 treba tumačiti na način da im nisu protivne nacionalne odredbe koje predviđaju smanjenje zateznih kamata u okviru ugovora o hipotekarnom zajmu, pod uvjetom da te nacionalne odredbe:

— ne dovode u pitanje ocjenu „nepoštenosti” ugovorne odredbe o zateznim kamatama, od strane nacionalnog suda pred kojim se vodi postupak izvršenja na temelju hipoteke iz spomenutog ugovora, i

— ne sprečavaju da taj sud odluči ne primijeniti tu ugovornu odredbu ako utvrdi da je ona „nepoštena” u smislu članka 3. stavka 1. spomenute direktive.

⁽¹⁾ SL C 151, 19. 5. 2014.